

# SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

**Edición dedicada a nuestros  
colaboradores de la  
República Argentina.**



Avenida 9 de Julio.— Buenos Aires.

Oid, mortales, el grito sagrado:  
¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!  
¡Oid el ruido de rotas cadenas!  
¡Ved en trono a la noble Igualdad!  
Se levanta a la faz de la tierra  
Una nueva y gloriosa Nación,  
Coronada su sien de laureles  
Y a sus plantas rendido un león.

**Himno Nacional de la República Argentina.**



## EDITORIAL



UNA mirada rápida y fugaz hecha a vuelo de pájaro sobre este gran país de 1.792.713 km<sup>2</sup>. y con una población aproximada de unos 14 millones de habitantes, demostrará que en el gran conjunto de los países ibero-americanos la República Argentina resulta ser un suelo altamente privilegiado por las manos de la Providencia, y un país que está en condiciones de ofrecer grandes posibilidades a todos los hombres de buena voluntad que habitan su suelo.

La enorme extensión de su territorio hace que en él se hallen reunidas una variedad de condiciones climatológicas de sus regiones, como el frío del lejano sud y el benéfico clima de la región mesopotámica; las ilimitadas y fértiles llanuras de su pampa, donde pacen holgadamente millones de animales, incalculable base de la riqueza patria; los innumerables ríos que bañan sus productivos valles, los tupidos bosques donde abundan árboles de toda especie, las rientes y pintorescas serranías, la imponencia de sus montañas hacen del suelo argentino un suelo ideal, un verdadero hogar de promisión. Populosas ciudades modernas, prósperas, industriales, cultas, como la imponderable Buenos Aires, la gran capital del sud, cerebro y corazón de la Patria; luego Rosario, Córdoba, Tucumán, Mendoza, Santa Fe y muchas otras, orgullo legítimo de la argentinidad, puesto que prueban la gran capacidad y dinamismo de este gran pueblo. Distritos rurales, grandes y pequeños, diseminados en todas partes, donde la labor paciente y fecunda del hombre del campo, contribuye, a la par de los centros industriales, al compás de la marcha de la reja y del arado, a la grandeza y a la prosperidad del patrimonio nacional. No es pues aventurado ni fanatismo patriótico decir que la Argentina es una gran nación, es un gran pueblo en marcha en la prosecución pacífica y trabajadora de mayores y grandes conquistas.

#### La verdadera grandeza

TODOS los argentinos y extranjeros de buena voluntad que aman esta tierra

deseamos de todo corazón las mejores cosas para la Argentina. No obstante la veracidad de este sentir, recordamos las palabras de nuestro Salvador y Maestro: «La vida del hombre (y aquí podemos decir, la vida de los pueblos) *no consiste en la abundancia de los bienes que posee*».

Las riquezas temporales de un país no le otorgan el derecho al título: «Un gran pueblo». La abundancia de los bienes que se poseen no son el diploma de un gran pueblo. Lo que constituye un gran pueblo es la posesión de los valores superiores, valores inmutables, las riquezas espirituales, las que forman el alma, el carácter y el destino de una nación, haciéndola así una nación de alta calidad. Estos valores eternos, divinos, un pueblo puede realizarlos cuando se decide honradamente a «buscar primeramente el reino de Dios y su justicia».

No quitando el mérito al progreso alcanzado en todos los aspectos de la vida temporal por la Argentina, creo, que esta gran patria necesita hoy y con gran urgencia, del evangelio de Jesús. Grandes han sido los esfuerzos realizados en el pasado, y mucho mayores son los que la Iglesia realiza en el momento actual, compenetrada de su misión histórica en el mundo; sin embargo ¿cuánto queda todavía por hacer!

#### La verdadera necesidad

GRANDES extensiones del territorio argentino, como pueblos importantes, ciudades populosas, distritos rurales no han escuchado aún el mensaje pleno del evangelio, y hay regiones donde el nombre de Jesús es casi desconocido. Recuerdo una experiencia personal. Fui invitado por el muy bien amado don Lorenzo Pujol, de Catriló, (hoy con el Señor) que fuera a su pueblo y predicara allí las buenas nuevas. Catriló es una población de unas 1.500 almas. Está ubicado en la Pampa Central. Fui allí acompañado por unos miembros de la Iglesia de General Pico. Celebramos reuniones especiales y entre otras una dedicada a los niños. Grande fué mi sorpresa y la de mis acompa-

ñantes, cuando al preguntarle a los pequeños si sabían algo de la historia del niño Jesús, todos me contestaron: «Nunca hemos oído hablar de este niño». Podrá parecer graciosa esta experiencia, sin embargo muestra claramente la gran necesidad espiritual de la Argentina. Como esos niños hay centenares de miles. niños, jóvenes, hombres y mujeres que nunca han oído ni una sola palabra acerca del Cristo verdadero, del Cristo Salvador.

Esta gran patria, hermosa y grande, próspera y fuerte, necesita si, del evangelio de Cristo; ese bendito evangelio que lleva a los hombres a «buscar primeramente el reino de Dios y su justicia» que los convierte de las tinieblas a su luz admirable; que los saca de la tiranía del paganismo a la vida verdadera en el Dios vivo y verdadero. Esta gran patria necesita del evangelio de Cristo, gran soplo de vida que viene de la Cruz del Calvario para remover las cenizas del obscurantismo, de la superstición y de la ignorancia, descubriendo así el tesoro tan amado por Dios, las almas de los argentinos.

Necesita del bendito evangelio pleno: Cristo nuestro Salvador, Cristo nuestro Santificador, Cristo nuestro Sanador, Cristo nuestro Rey que viene. Esta es la enorme necesidad de la gran República Argentina. Para suplir esta urgente e imperiosa necesidad hace falta hombres, hombres decididos, valientes, dispuestos a ir donde el Señor les mande a buscar almas. El pueblo argentino no es hostil ni reacio a la predicación del evangelio; salvo excepciones, escucha con simpatía y cultura. Poseemos la prueba de lo dicho, recordando las campañas realizadas con la carpa en diferentes partes del país. Centenares de personas acudieron llenando totalmente la capacidad de la carpa y los mensajes fueron escuchados con verdadera unción religiosa. Grandes posibilidades tiene la Iglesia en la hora actual; enorme es su responsabilidad frente a las necesidades del pueblo argentino. ¡Que Dios nos ayude a cumplir! La Argentina festeja este mes una gloriosa efeméride. Desde el extremo sud al extremo norte, desde el este al oeste se oyen las estrofas vibrantes de la canción Patria: «Oid mortales el grito sagrado. ¡Libertad! ¡Libertad! ¡Libertad!» Canción que es toda una oración, todo un anhelo de la gran alma argentina, que ansiosa espera el día de la redención es-

piritual de todo aquello que degrada, afea y rebaja.

### Día de oportunidad

**J**OVENES cristianos! ¡Juventud aliancista que has gustado del don celestial! ¡Juventud, que eres báculo y esperanza de la Iglesia! ¿Qué será tu actitud frente a las necesidades morales y espirituales de tu amada Patria? ¿Permitirás que la vacilación, la duda, el temor, los intereses mezquinos de la vida temporal tengan sobre tí el predominio, ahogando el impulso noble y generoso de tu alma que quiere emplearse en la gran cruzada de rescate de almas? Mira el campo. ¡Qué grande es! La mies es mucha, los obreros pocos. Obreros faltan. ¿Irás tú o permitirás que otro más valiente te quite el galardón?

Dios te necesita. Si, necesita obreros para su viña. Cristo te ordena salir. «Id y predicar el evangelio». La Iglesia y la patria demandan tus mejores fuerzas, todo lo que puedes dar para Jesús y para el bien de tus semejantes.

Almas mueren sin conocer a Dios, al Dios que salva, al Dios de amor. ¿Qué harás tú?

La oración del que escribe estas líneas es que el Dios del cielo te ilumine y te muestre una visión del mundo que tanto necesita de tí y de tu gran responsabilidad frente a la necesidad imperiosa de nuestra hora.

Es mi ruego, joven cristiano, que de tu corazón salga esta oración: «Heme aquí Señor, envíame a mí».

RODOLFO GIACINTI.

## El epitafio de Cristo

«No está aquí; porque ha resucitado, como dijo». Mateo 28:6.

**Q**UANDO visitamos un cementerio y examinamos las diferentes lápidas, vemos que todas llevan inscripciones que significan más o menos la misma cosa: «Aquí descansa o aquí reposan los restos», y entonces sigue el nombre, la fecha de su fallecimiento, y posiblemente algún elogio de las buenas cualidades del difunto. Pero cuan distinto es el epitafio en la tumba de Jesucristo. No fué escrito en letras de oro, ni esculpido sobre el granito. Fué hablado por la boca del ángel, y es exactamente la inversa de lo que se escribe sobre todos los demás sepulcros: «NO ESTA AQUI».

«SUNDAY SCHOOL TIMES».

## Recordando a la Argentina

**E**N mi carácter de Presidente de la Iglesia «Alianza Cristiana y Misionera» en Chile y en representación de la misma, me cupo el grato privilegio de visitar a la gran República Argentina en Junio de 1940.

En la populosa ciudad de Buenos Aires se celebraba en esa oportunidad un gran Concilio cristiano internacional e interdenominacional; delegaciones de varios países latinoamericanos hicieron acto de presencia aportando todos lleos sus largas experiencias para discutir y establecer normas de ampliación en la comunión cristiana a la vez que un mayor robustecimiento en la vida espiritual y la obra de evangelismo.

Recuerdo con suma satisfacción a casi todos los nuevos hermanos que tuve el gusto de conocer en aquella jornada espiritual y especialmente a los hermanos argentinos que tan gentilmente nos hospedaron y nos rodearon con toda clase de comodidades para hacer más grata aun nuestra permanencia entre ellos.

Terminado aquel Concilio, tuve el gozo de visitar a mis queridos hermanos de la «Alianza Cristiana y Misionera» en las ciudades de Azul y Olavarría. Aunque mi estadía en estas hermosas ciudades fué muy corta, recuerdo con justo orgullo el cariño cristiano y confraternidad de que gocé en ambas iglesias. Vayan, por intermedio de estas líneas, mis sinceros y cariñosos saludos a todos esos buenos hermanos que de muy buen agrado me gustaría volver a visitar y no ya para quedarme tan poco entre ellos.

Entre las cosas que más recuerdo de ese gran país hermano es la cordialidad y puntualidad de todos los oficiales de los servicios públicos; son muy conscientes de sus deberes y los cumplen al mejor agrado del público. En mi viaje de regreso tuve ocasión de conocer también la bella ciudad de Mendoza, seguramente vista a vuelo de pájaro por los viajeros que por Los Andes se dirigen a Buenos Aires, pero yo me di el placer de poderla recorrer y conocer algo de su estilo y de su comercio. También visité en esa ciudad algunas iglesias hermanas, conociendo así otros grupos de los redimidos que constituyen la iglesia del Señor. En todas

partes se elevan a su nombre las alabanzas por su gracia infinita para todo pecador.

Al finalizar estos recuerdos quiero traer a la memoria de mis hermanos argentinos el resumen de uno de los temas tratados en el Concilio de Buenos Aires, que me dió la bella oportunidad de conocer algo de ese país y a muchos de mis hermanos en Cristo. El tema a que me refiero fué intitulado: TRES GRANDES NECESIDADES ACTUALES, cuyo sumario era como sigue:— Primero, *Una finalidad definida*. Esto es, un ideal, una meta, un blanco; y para esto se requieren indispensablemente dos cosas: Primero, una «estrella polar». Nuestra estrella polar es el Señor Jesucristo. El es nuestro gran ideal; hacia El avanzaremos y procuraremos llevar a otros. La otra cosa que necesitamos para alcanzar una finalidad definida es un claro sentido de dirección. Gracias al Señor que para esto tenemos las Santas Escrituras y el Espíritu Santo.

Segundo, *Una clara conciencia de nuestra misión*. Esto es, que nuestra misión es divina, el Señor nos la ha encomendado a nosotros que tenemos ese tesoro en vaso de barro, pero la misión de la redención de almas es divina. Esto ha de animarnos para no desmayar ante los miles de obstáculos que el Diablo, enemigo de las almas y de Dios, nos ponga en nuestro camino. Trabajemos bajo esa visión y esa conciencia.

Tercero y último, la necesidad de mayor *Compañerismo cristiano*. En estos tiempos, cuando más que nunca hay en el mundo poderes que tienden fuertemente a disolver entre la raza humana los lazos de confraternidad, la iglesia del Señor y los individuos que la componen deben aunar sus esfuerzos para procurar la mayor confraternidad en todas partes. Ciertamente que el Señor tiene un plan de trabajo para cada vida, pero cierto es también que El tiene un plan colectivo. Los verdaderos cristianos nos necesitamos los unos a los otros para el cumplimiento colectivo del plan del Señor de la redención de las almas.

A este respecto, recuerdo con satisfacción las dos importantes visitas que ha hecho a nuestro país el estimado hermano Barnes, de Argentina. De desear es que estas visitas

## La obra de la Alianza Cristiana y Misionera en la Argentina

**A**LLÁ por el año 98, pisaron por primera vez las playas argentinas los misioneros Aliancistas, que con celo y fervor, dieron el mensaje cuádruple del Evangelio de Cristo.

Por unos veinte años las actividades misioneras se desarrollaron al sur de la Provincia de Bs. Aires, abriéndose algunas obras, que como Azul y Olavarría, marcaron señalados progresos. Aun hoy se cuentan algunos predicadores que salieron de estos pueblos.

Dificultades financieras y de otra índole retrasaron el avance, quedando la obra más o menos estancada por muchos años. La introducción de un nuevo régimen misionero trajo nuevos métodos que dieron énfasis a la preparación de hombres del país, idóneos para ser portadores de la visión, el método y el mensaje de la Alianza.

Por eso podemos afirmar que hace unos veinte años, la obra de la Alianza comenzó a tener rumbos definitivos, que con el transcurso de los años, la haría ocupar, aunque modesto, un lugar definido en el conjunto de las demás sociedades evangélicas.

La visión de nuestros actuales misioneros, de un campo cuya mies estaba lista, los confrontó con la tremenda realidad de la falta de obreros. La apertura del Instituto Bíblico fué el paso hacia una iglesia argentina con pastores argentinos.

La creación del Instituto en la ciudad de Azul, abrió las puertas de las posibilidades para muchos jóvenes, que si bien no todos están actuando en la Alianza, la gran mayoría son mensajeros del Reino, actuando en

---

se repitan y a la vez también alguien de aquí pudiese visitar a nuestros hermanos de Argentina para provecho mutuo.

El Señor nos ha de ayudar, para que unidos en el Espíritu y teniendo una misma finalidad, podamos cumplir con gozo la noble misión que se nos ha encomendado.

ISMAEL HIGUERAS

distintas regiones de la República. ¡Sólo en la eternidad sabremos las bendiciones que han surgido del Instituto Bíblico de Azul!

En estos últimos años, aunque reducido el grupo de obreros, la consigna ha sido: «AVANZAR». Para ello se ha ido desarrollando una Iglesia responsable que pueda marchar. Se ha creado la responsabilidad de la Iglesia para con su pastor. Podemos mencionar con satisfacción que ya una Iglesia sostiene íntegramente a su pastor, mientras otras están ya cerca del sostén propio. Está, además, usando los dones de sus miembros, siendo motivo de gozo que hombres, mujeres y aún niños estén desarrollando sus dones y capacidades para el extendimiento del Evangelio de Cristo.

La visión de un dilatado campo cuya mies madura espera a los segadores, fué motivo para que la Iglesia argentina sintiera como nunca su deber y privilegio de llevar el Pan de Vida a los hambrientos. Con ese espíritu fijamos nuestros ojos en Bs. Aires, donde actualmente hay dos obreros trabajando y una Iglesia que está desarrollándose promisoriamente. También hemos abierto una obra en Córdoba donde los primeros trabajos son muy alentadores.

Para el trabajo de Evangelización contamos con tres carpas con sus equipos de altoparlantes, alcanzando en esta forma a muchísimas personas. Si bien no todos se convierten, estamos cumpliendo con el mandamiento de predicarles el Evangelio, semilla ésta que gracias a nuestro Dios, germina en muchos corazones.

Estamos mirando hacia adelante y cada vez las responsabilidades son mayores. La Argentina es un vasto campo sediento y necesitado de aquel que dijo: «Yo soy el agua viva». Consciente la Iglesia argentina de la Alianza Cristiana y Misionera de su privilegio y responsabilidad en la hora presente, está preparándose nuevamente para abrir un Seminario, para que jóvenes llamados al ministerio sean lanzados a conquistar a los perdidos para Dios.

¡Cuán agradecidos estamos a nuestro Padre Celestial por su dirección, ayuda y pro-

## FUENTES DE PODER PARA EL AVANCE

**Q**UIZAS vendría mejor poner el sustantivo «fuentes» en su forma singular, y decir *fuente de poder*. Porque no hay, en verdad, más que una fuente de poder, y ella es la persona del Espíritu Santo, el que actúa en nosotros en mérito a la obra de Cristo sobre la Cruz del Calvario. Es esta una fuente de gracia y poder que surge desde el pié de la Cruz, y de la que cada hombre o mujer de Dios puede recibir todo lo que precisa para vivir esa vida abundante que menciona Jesús en San Juan Cap. 10.

Es inspirador ver cómo hablaba el Señor de este poder. Conociendo a fondo, como conocía, a aquellos discípulos, sabiendo cómo lo iban a entregar y abandonar, siguiendo cada cual por su camino, vaticinó, sin embargo, grandes cosas que serían realizadas por ellos. Les aseguró que harían aun mayores cosas que las que él había hecho. Ciertamente que fué así, pues Pedro, en un sólo mensaje obtuvo más conversiones que Jesús en todo su ministerio. ¿Cómo es esto posible, que por el mensaje de Pedro, un renegado, se convirtieran tres mil almas? Es que después de un Pedro renegado tenemos a un Pedro que llora, a un Pedro humillado, que se ve cara a cara con su Salvador a quien dice: «Señor tú sabes todas las cosas; tú sabes que te amo»; por último, tenemos a un Pedro arrodillado y esperando en Dios junto con los demás discípulos. Así principió, hermanos, el más grande avance que jamás conociera la historia humana.

tección en el transcurso de todos estos años pasados!

Miramos adelante, sabiendo que el campo de la Alianza abarca centenares de kilómetros con más de un millón y medio de almas, que las Iglesias no son muchas, sólo siete pastores con sus esposas y una señorita, con nuestra confianza en aquel que dijo: **NO CON EJERCITO, NI CON FUERZA, SINO CON MI ESPIRITU, HA DICHO JEHOVÁ DE LOS EJERCITOS.** Zacarías 4:6.

ALEJANDRO FANDERWUD.

Presidente de la Misión en Argentina

Avance, este, que del punto de vista humano, no contó con otros medios que el de este grupo de hombres tímidos y desorientados. Pero sigámoslos objetivamente, y veremos que la fuerza dinámica de sus vidas y de sus mensajes iba acompañada de las siguientes características:

### Hombres de oración

**E**RAN *hombres de oración*. No que oraban sencillamente, sino que eran hombres de oración. Hombres para quienes el orar era un continuo respirar, y un medio por el cual el Espíritu Santo les manifestaba la voluntad de Dios y los guiaba a ver cada vez más y mejor los misterios de la redención en Cristo. Así es que el orar para ellos trascendía el mero arte de pedir, para embarcarse en un feliz ministerio de adoración, de alabanza y de intercesión por el mundo perdido. A tal punto llegaba, a veces, este espíritu amplio y profundo de oración y comunión con Dios, que no hallaban palabras para expresar las emociones del corazón. De ahí que tengamos expresiones como estas:—«Porque qué hemos de pedir lo que conviene, no lo sabemos; sino que el mismo Espíritu pide por nosotros con gemidos indecibles. Mas el que escudriña los corazones sabe cual es el intento del Espíritu, porque conforme a la voluntad de Dios demanda por los Santos» (Rom. 8 26,27.).

### Hombres de consagración

**E**RAN también *hombres consagrados*. No que lo fueran todos desde el principio. A algunos les costó mucho aprender esta lección, y tuvieron que sufrir terriblemente hasta que la aprendieron. La consagración de la vida es un acto que requiere la voluntad de uno mismo. Dios no puede santificar a nadie que no quiera consagrarse a él por entero y sin reservas. Pues bien; aquellos dieron este paso. Supieron decir con sus vidas «*No más yo, sino Cristo*». Mientras ellos eran consecuentes y sinceros, el Cristo de Dios hacía justicia a sus promesas para con ellos, de tal manera que aun en medio de la muerte Esteban, bajo las piedras, no parecía sentir dolor alguno ante la

visión de la gloria de su Señor; y Pablo y Silas, con los pies puestos en la tortura del cepo, y sus cuerpos ensangrentados por los azotes, podían cantar con dulzura celestial.

### Hombres de conocimiento

**P**OR último eran *hombres que conocían las Escrituras*, y se alimentaban continuamente de ellas. El Apóstol sabía lo que decía al afirmar que «La palabra de Dios es viva y eficaz, y más penetrante que toda espada de dos filos; y alcanza hasta partir el alma, y aun el espíritu, y las coyunturas y tuétanos, y disciérne los pensamientos y las intenciones del corazón» (Heb. 4.10). San Pablo lo había puesto a prueba a través de su largo y fructífero ministerio, y había visto cómo la palabra de Dios, bien expuesta por vidas consagradas y espíritu de oración, hacía en él y en las multitudes que lo escuchaban lo que no pudieron hacer todos los libros y las filosofías de los tiempos.

Tenemos, pues, en el Paraclete Divino, una fuente inagotable de poder y gracia a la disposición de todo creyente. Pero hemos de tener presente que este poder no viene solo ni puede ser usado según el criterio individual nuestro. Es poder de Dios que se nos ofrece en la persona del Espíritu Santo, para ser usado como él quiere en nosotros. Nuestro es el privilegio de seguir sus directivas, dándonos al ministerio amplio y profundo de la oración, consagrándole nuestras vidas, saturando a diario nuestro espíritu con su palabra, a fin de que por estos medios él se revele a nosotros como la plenitud del poder de Dios para regenerar y santificar a todo aquel que cree.

TUDOR MORRIS.

### ¿Hoy? o ¿Esta noche?

*«Por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, juez justo, en aquel día; y no sólo a mí, sino también a todos los que aman su vida».*

2.ª Timoteo 4:8.

**A** LA NOCHE, al recogerse el doctor Horacio Bonar, su última acción era acercarse a la ventana, y mirando hacia los cielos, estrellados, decir: «Señor, ¿vendrás esta noche?» En la mañana, al levantarse, su primer movimiento era apartar las cortinas, y contemplando los primeros rayos del amanecer, preguntar: «¿Quizás vendrás hoy, Señor?»

### ¿Con qué fin corres tú?

«Corramos con paciencia la carrera que nos es propuesta, puestos los ojos en el autor y consumidor de la fe, en Jesús».

Hebreos 12:1,2.

**V**UESTRO buen éxito en la vida depende en gran parte de vuestro motivo. Existe una fábula antigua de un perro que se jactaba de su capacidad como corredor. Un día persiguió a una liebre y no la pudo alcanzar. Los demás perros se burlaron de él, haciéndole recordar sus jactancias anteriores. Su respuesta fué la siguiente: «Es preciso que recordéis que la liebre corría para salvar la vida, mientras yo solamente corría por un almuerzo». El aliciente es de inmensa importancia. Si estáis corriendo meramente por un almuerzo, no gastaréis el mismo esfuerzo y la misma energía en vuestro correr como si tuvieseis un objetivo más serio y más profundo. Colocad por delante un motivo adecuado y digno, y vuestras probabilidades de éxito serán tanto mayores.

### ¿Una propina o el Diezmo?

**H**AY dos maneras de dar a Dios. Una es por «la propina», y la otra es el método bíblico del diezmo. Según el diccionario castellano, una propina es «la gratificación de un superior a un inferior para remunerar algún servicio». Es una expresión limitada de un pequeño aprecio. Lleva consigo la idea de un recuerdo condescendiente a un sirviente que ha hecho algo agradable para nosotros. Muchas personas siguen el método de la «propina» en sus óbolos para la obra del Señor.

El diezmo, por otra parte, significa «la décima parte de alguna cosa». Es una costumbre tan antigua como la devoción del corazón humano, tan recomendable como cualquier otra de las gracias cristianas, y tan obligatoria para aquellos que han sido objeto de la misericordia de Dios como es cualquier ley de correspondencia mutua para los que han recibido ayuda de otros.

Si todos nuestros miembros dieran el diezmo, podríamos cubrir ampliamente todos nuestros gastos, y nos sobraría para proyectos nuevos.

«EL MENSAJERO BAPTISTA»



## Si no os arrepintiereis...



**A**L momento que escribimos estas líneas la ciudad de Berlín es el escenario de una sangrienta y destructiva batalla. Creemos no equivocarnos al asegurar que esta es la primera vez en la historia del mundo que una ciudad de más de cuatro millones de habitantes se convierta en un campo de batalla. ¡Qué triste comentario es esto del grado de civilización alcanzado por nuestro jactancioso «Siglo Veinte De las Luces». No estamos considerando este hecho ahora desde el punto de vista político. Otros órganos de prensa hay que se preocupan ampliamente del ángulo político. Estamos pensando de los valores humanos destruidos cuando la mano cruel y sanguinaria de la guerra hunda sus garras en una de las ciudades más bellas y populosas de la tierra. Tendrá que ser ciega en verdad la humanidad si no contemple en tal cuadro, no sólo el fratricidio de algunos pueblos, sino el suicidio de la raza humana misma.

Entonces, ¿Cual es la lección espiritual en estos hechos apocalípticos? ¿Por qué no hemos visto devastadas las ciudades de Santiago, Lima, Buenos Aires, Rio de Janeiro, Filadelfia, Chicago y Nueva York? ¿Serán más pecadores los europeos que los americanos porque tales cosas les han acontecido? Pueda ser. Sería muy cómodo para nosotros pensar que así fuese. Sin embargo, no es del todo seguro que ese sea el caso. En el tiempo de Cristo algunas calamidades habían alcanzado a ciertos sectores del territorio de Palestina. Los habitantes de la capital, Jerusalem, estaban felicitándose de que esos desastres nos les habían tocado a ellos. El Señor, entonces, con mano implacable, rajó aquel globo de su complacencia. «O aquellos dieciocho, sobre los cuales cayó la torre en Siló, y los mató, ¿pensáis que ellos fueron más deudores que todos los hombres que habitan en Jerusalem? No, os digo; antes si no os arrepintiereis, todos pareceréis así mismo». Lucas 13:4-5. Como prueba de que esa solemne advertencia no había de tomarse como palabra ligera y vana, es el hecho de que cuarenta años más tarde la ciudad de Jerusalem fué escena de una de las des-

trucciones más completas y catastróficas que el mundo jamás haya visto.

Las ciudades de nuestro hemisferio permanecen intactas, y en ellas no ha caído una sola bomba. ¿Debemos fundar en esa inmunidad el pensamiento de alguna condición moral superior acá en las Américas? Nos parece que tal deducción sería peligrosa en extremo. Convendría más bien que pusiéramos la mano en el pecho, y nos colocáramos frente a las palabras del apóstol Pablo: «¿Piensas esto, oh hombre, que juzgas a los que hacen tales cosas, y haces las mismas, que tu escaparás del juicio de Dios? O menosprecias las riquezas de su benignidad, y paciencia, y longanimidad, IGNORANDO QUE SU BENIGNIDAD TE GUIA A ARREPENTIMIENTO? Romanos 2:3-4.

En la señalización, la luz roja universalmente significa peligro. Si los pueblos y las ciudades de nuestro hemisferio no ven en las llamaradas que consumen a Berlín, la luz roja que anuncia el peligro, es porque han cerrado sus ojos para no ver.

G. A. B.

## La senda de la victoria

«Y yendo ellos, aseguraron el sepulcro, sellando la piedra, con la guardia». Mateo 27:66.

**U**NA fábula de los persas dice que la tierra fué creada como una gran llanura estéril y árida, sin árbol o planta. Fué enviado un ángel para desparramar las mejores semillas en todo lugar. Satanás, viendo las semillas esparcidas sobre el suelo, resolvió destruirlas. Tapó, por lo tanto, todas las semillas con tierra y llamó al sol y a la lluvia para hacerlas podrir. Pero las semillas brotaron, vistiendo la tierra con hermosura. Y una voz del cielo dijo: «Necio, lo que siembras no se vivifica si no muere antes». Los enemigos creyeron que cuando Cristo fué puesto en el sepulcro, que esto era el fin de todo; pero en verdad, la tumba no era más que el camino necesario hacia su victoria final y gloriosa.

## Una liberación milagrosa

COMO saben nuestros lectores por informaciones anteriores de «Salud y Vida», al estallar la guerra entre Japón y los Estados Unidos, a fines del año 1941, unos sesenta de nuestros misioneros, juntos con sus familias, procedentes de China, Indochina Francesa, las islas Filipinas y otros países del Oriente, fueron detenidos e internados en un campo de concentración en las islas Filipinas cerca de Manila. Por más de dos años nada se supo de ellos. Entonces, en Abril de 1944, llegó una comunicación en el sentido de que estaban todos vivos, en regular estado de salud, y que necesitaban fondos para la compra de alimentos. Este fue un dato alentador. Aun así, el día de su liberación se divisaba como algo muy lejano y muy difícil. Pero, repentinamente, los acontecimientos empezaron a moverse con una rapidez inesperada. La guerra llegó al mismo territorio donde estos misioneros se encontraban internados. Ahora, nadie desconoce la ferocidad de las campañas militares y la lucha hasta el exterminio en el conflicto entre estas dos naciones. Con las olas de la guerra tocando hasta sus mismas puertas, en inminente peligro por el bombardeo de la aviación de sus propios compatriotas, nuestros hermanos tienen que haberse visto con la probabilidad de partir al cielo antes de cualquier otra parte. Sin embargo, el Dios que guardó a los jóvenes hebreos en en el horno de Nabucodonosor, también les guardó a ellos. La prensa misma nos ha relatado las maniobras sorprendentes que resultaron en sus liberación. Con sumo placer, entonces, y alabanzas al Señor, damos a continuación un párrafo de una carta recién llegada por avión de nuestro querido secretario general, el reverendo Alfredo Snead. Como saben nuestros lectores, su único hijo con su familia se contaban entre los detenidos, como así mismo el hijo del tesorero general, el reverendo Guillermo Christie.

La carta del Sr. Snead:

«Sé que os regocijaréis, juntamente con nosotros, por la liberación en las Islas Filipinas, de los 58 hombres, mujeres y niños de la Alianza Cristiana y Misionera, que hablan

sido internados y que ahora han sido liberados. Alabado sea Dios por su gracia maravillosa en sostener a nuestros hermanos y su ayuda providencial. En adición a los mencionados, se han recibido informaciones de otro matrimonio, los esposos Lommason, que están viviendo entre los pueblos de las tribus del interior de la isla de Mindanao. Mi esposa y yo alabamos a Dios por su infinita misericordia y su cuidado de nuestro hijo y su esposa y dos niños. Conviene que sigamos en oración constante por el Doctor Jaffay y su esposa y todos los otros misioneros que permanecen en las Indias Orientales Holandesas, la Indo-China Francesa, y por la señorita Marsh en Shanghai; (Nota de R.— Del Doctor Jaffay y esposa y sus quince compañeros de las Islas Orientales Holandesas, no se ha recibido ninguna comunicación desde que empezó la guerra».

A. C. SNEAD.

Este es el último número de «Salud y Vida» que se enviará a los que aún no han renovado su suscripción.

### ¡Tenía razón!

MARTIN LUTERO, el reformador alemán, hizo sonar la siguiente voz de alarma en cuanto a los planteles de educación superior:

Me temo mucho que las universidades resultarán ser grandes puertas al infierno, a no ser que se preocupen con toda diligencia en explicar las Sagradas Escrituras, y en grabarlas sobre los corazones de la juventud. No aconsejaría a nadie que coloque su hijo en un lugar donde no se concede lugar de primera importancia a las Escrituras. Toda institución donde los hombres no se ocupan constantemente de la Palabra de Dios tiene que corromperse.

## Mejor que conservas

«Los ojos de todos esperan en tí, y tú les das su comida en su tiempo».

Salmo 145:15.

LA señora de Taylor, de la «Misión del Interior de China», relata cómo Cristo suplió las necesidades de una familia misionera en China durante la primera Guerra Mundial. Los fondos de esta familia estaban escasos, porque el cambio era muy desfavorable para China. Durante un verano la madre se encontraba algo preocupada. Siempre le gustaba poner en frascos conservas para los niños. Aquel verano no quería hacer el gasto de comprar la fruta y el azúcar. Se fué para pasar el verano en la cordillera, dejando los frascos vacíos. Cuando volvió a la casa, quiso abrir la puerta para entrar a una pieza que le servía de bodega. Sin duda había orado sobre la cuestión de los frascos vacíos. Repentinamente el cuidador chino exclamó: «¡No entre ahí. Esa pieza está llena de abejas!» Esta misionera no tenía mucho miedo de las abejas, de modo que abrió la puerta silenciosamente, y vió allí, sujeto a los estantes, una cantidad de panales y las abejas los estaban llenando de miel con toda presteza. En frente estaban aquellos frascos vacíos que habían sido para ella un asunto de preocupación. Ella tenía la impresión de que Cristo mismo había enviado las abejas y así las dejó en completa posesión del cuarto. Después pudieron cosechar unos quince kilogramos de miel de ese colmenar improvisado. Cuando los niños llegaron a casa dijeron: «Oh mamá, ¿a quien les haría falta las conservas cuando pudieran tener miel como esta?».

SUNDAY SCHOOL TIMES.

**LA CONVENCION REGIONAL de la Zona Sur** se llevará a efecto en Frutillar los **días 11 a 13 de Mayo**, con la llegada el Jueves 1.º. Durante la Convención se inaugurará la nueva casa pastoral, y se llevará a efecto también el servicio de Acción de Gracias. Tengamos muy presente en oración a todos estos movimientos espirituales.

## LIBROS

Ultimamente llegó de EE. UU. un numero muy limitado de los siguientes libros.

*Comentario sobre Génesis, El Exodo y El Levítico* — por H. B. Pratt.— Tres tomos cada tomo \$ 35.—3 tomos en tela por \$ 100.—

*«Los grandes capitulos de la Biblia»*.—por G. Campbell Morgan. Seleccionados por el voto popular. Una obra soberbia de interpretación...uno de los mejores, si es que no el mejor trabajo del Dr. Morgan. 402 paginas en tela. « 40.—

*«Entre Bastidores»*.—por Walton. Una excelente novela para jóvenes. Empastado en tela fina « 20.—

*«Cómo estudiar la Biblia para obtener mayor provecho»*. por R. A. Torrey (Supt. del Instituto Bíblico de Chicago.) Contiene los métodos y condiciones fundamentales que producen mayores resultados en el estudio de la Biblia. en tela « 30.—

*«El Viador»* (El Peregrino). —por Juan Bunyan. Edición especial tricentenaria, 224 paginas, 8 laminas, en tela « 30.—

*Historias de la Biblia* por Dr. Barth. Desde el año 1822 se han vendido más de quinientos mil ejemplares y se ha reimpresso ochenta veces. 410 paginas en tela. « 35.—

**Textos de Pared.**—Tenemos una buena selección a precios muy módicos. Los precios son \$ 3.—; \$ 5.—; \$ 12.—; \$ 15.— y \$ 18.—

Haga Ud. su pedido inmediatamente a

**«Imprenta Alianza»**

Casilla 297

—:— Temuco



## Sermón a los bancos vacíos



**H**ACE mucho tiempo que deseo hacerles un sermón, mis queridos bancos vacíos. Vosotros sois mis auditores más fieles y más puntuales. Para decir verdad, no he podido hallar un texto que se aplique especialmente a vosotros, pero quiero ante todo alabarles por estar siempre ahí para el culto. Haga frío o calor estáis ahí. No dependéis del barómetro como algunos cristianos que sólo van al templo cuando están de buen humor. No hacéis todos los domingos un paseo al campo, no tenéis cada domingo «amigos»; no estáis en la fábrica, en el taller, en el campo, o en vuestro lecho cuando las campanas os llaman.

Quiero también alabaros por vuestra tranquilidad durante el culto. Nada de murmullo, ni antes ni después del culto. No os volvéis para mirar la gente que llega atrasada; no venís al culto para mostrar vuestro vestuario ni para considerar el de los demás. Lo que vosotros deseáis, no es el oír artículos de diarios o noticias literarias, sino el Evangelio. Tengo, pues, mucho que alabar y aprobar de vosotros, mis queridos bancos vacíos.

Pero tengo mucho que quejarme de vosotros, y muy amargamente. Desde luego me quejo porque no sacáis ningún fruto de mis sermones; no do oís ni lo comprendéis. Os quedáis siempre lo mismo, semejantes a un gran número de auditores que escuchan sin comprender. Es doloroso esto. Tan poco oráis por vuestro pastor, por lo tanto no hay comunión viva entre ambos y para vosotros su trabajo queda inútil. No hacéis ningún sacrificio; sois duros y pienso en tantos parroquianos que permanecen duros también..... Sí, mis queridos bancos vacíos, sois una tentación para el pastor, y es por eso que no os puedo amar.

Sois, también, un peligro para los fieles que asisten al culto. Los desalentáis y enfriáis su celo. Los unos comienzan a tener vergüenza de tomar solos el camino hacia el templo, otros se figuran que el sermón no vale gran cosa, que es muy severo..... en fin, llegan a preguntarse si la obra del Señor no llegará a ser pronto una cosa muerta. ¡Oh! mis queridos bancos vacíos, no podéis imaginaros cuan abundante agua procuraréis a

los molinos de la incredulidad. Mi ardiente oración, el deseo más grande de mi corazón, es que desaparezcáis, es decir que de aquí en adelante estéis ocupados por almas, y en gran manera, que tengan hambre y sed de salvación.

Pero... si mi oración no ha de ser oída, conservaré aun la firme esperanza de entrar un día en el Reino de Dios y en la asamblea de sus redimidos, donde mi dicha será completa, porque allá arriba no habrá más bancos vacíos.

Trad. por ANA B. de ERNST

### Respuesta a un clamor en la noche

«Oírás asimismo el clamor de ellos, y los salvarás». Salmo 145:19.

«YO me había acostado cansada, como consecuencia de muchos días de trabajo constante y de noches de sueño interrumpido, y a las tres de la mañana fui despertada por la que parecía una voz que me llamaba por mi nombre. Había dado instrucciones que se me llamara en caso de necesidad, de modo que salté de la cama y me allegué a la puerta. ¿Quién me llama?», pregunté. Nadie respondió, y volví a acostarme. Nuevamente escuché la misma voz, pero no podía saber quien llamaba. Entonces pregunté: «¿Qué es, Señor? ¿Por quién debo orar?». Inmediatamente sentí en mi corazón la fuerte impresión que debería interceder por una niña enferma del internado. Después de un rato de oración fervorosa, volvió nuevamente la paz a mi corazón. En la mañana entré a la enfermería, encontré a la niña en vías de mejoría, habiendo pasado con éxito la crisis. Relaté esta extraña circunstancia a la enfermera, quien me contó que cuando el reloj tocó las tres horas de la madrugada, cansada con una noche de vigilancia, sin observar ninguna señal de mejoría en la enferma, ella había orado, «Señor, no aguanto más; ponlo sobre el corazón de alguien que ore por nosotros». Casi inmediatamente la enferma se había quedado dormida, como asimismo el vigilante, y ninguna de las dos despertaron hasta la mañana. Este incidente ocurrió durante una epidemia de una forma peligrosa de la gripe».

EL SEMANARIO ALIANCISTA.

## Una jira de evangelización en la zona austral

El 7 de marzo, en compañía de dos caracterizados hermanos de la iglesia de Osorno, los hermanos Erasmo Muñoz y Cristobal Garcés, partimos con el propósito de visitar la obra del Señor en la zona sur. Desde el pueblo de Coyhaique, al interior del Puerto Aysen, algunos hermanos, miembros antiguos de nuestra Misión, me habían brindado una cariñosa invitación. En nuestra jira tocamos como primer punto la antigua pero importante ciudad de Ancud, donde nuestra Misión cuenta con una Estación misionera de más de treinta años. Actualmente el dirigente es el eficiente y abnegado misionero, el hermano Carlos LeFevre. Este aguerrido misionero se encuentra frente a una inmensa labor de evangelización, cuyas proporciones superan a sus fuerzas físicas, pero confiamos en Dios, que comprende perfectamente las circunstancias de su obra, y creemos que él estará preparando algunos instrumentos más para coadyuvar en esta inmensa tarea. En este pueblo gozamos mucho en dos importantés reuniones que celebramos, como así mismo en el amor fraternal de estos buenos hermanos. Especialmente agradecemos una manifestación que nos brindó la Sociedad de Señoras.

Continuamos nuestro viaje al moderno y progresista pueblo de Castro, donde nuestra Misión también cuenta con una obra establecida, que está a cargo del joven y activo pastor, hermano Ruperto Varas. Castro es un centro magnífico para la propagación del Evangelio, y nuestra obra aquí acusa un marcado progreso. En menos de dos años ya cuenta con un buen grupo de creyentes, y se han efectuado varios bautismos, lo que prueba que Dios está poniendo su sello de bendición sobre los esfuerzos realizados en este campo. Desde este centro se está llevando el Evangelio a varias islas alrededor, y en Huidad ya tenemos una iglesia organizada con más de 50 miembros. La obra allí presenta grandes expectativas, y debemos orar mucho por ella, especialmente que obtengamos pronto los medios para tener un local propio.

Apesar del cariño manifestado por nuestros queridos hermanos de Castro, tuvimos que continuar nuestro viaje al sur, para llegar, después de unas cuarenta horas de navegación, a Puerto Aysen. Desde ahí subimos a Coyhaique, donde fuimos recibidos cariñosamente por nuestros hermanos, quienes nos manifestaron desde el primer momento un aprecio y afecto singular. Desde el primer momento fuimos conscientes que estábamos abocados a una tarea grande e importante, la que aceptamos con todo gusto, sabiendo, que era la obra de Dios. En los diez días que estuvimos en ese pueblo, se celebró una serie de reuniones consecutivas, y noche tras noche la gente acudía con todo fervor y entusiasmo a oír la Palabra de Dios. Muchas fueron las almas que manifestaron sus deseos de aceptar a Jesús como su Salvador personal. El domingo 25 de marzo tuvimos el privilegio de celebrar 12 bautismos, en las aguas del Río Simpson, y al llegar a las riberas de este hermoso río, no pude menos que recordar el nombre de aquel gran hombre de Dios, el venerable Dr. A. B. Simpson, fundador de nuestra Misión. En este acto tuvimos una asistencia superior a 200 personas, muchas de

las cuales por primera vez presenciaban una ceremonia de esta naturaleza. Los hermanos que sellaron su fe en el bautismo fueron: Elba de Vidal, Luis Segovia, Leonor de Segovia, Rebeca Pincheira, Francisco 2.º Pincheira, Leonor Pincheira, Dorila Pincheira, Belarmino Muñoz, Felizardo Caunipán, María de Caunipán, Santiago Villegas y Uberlinda Gonzalez v. de Burgos.

En el culto del domingo 25, esta nueva congregación celebró con gran solemnidad el servicio de la Santa Cena. Los hermanos de este pueblo acordaron organizarse en una congregación, con 16 miembros en plena comunión, los cuales figuran como miembros integrantes de la iglesia de Osorno. Fue designado el siguiente directorio: Pastor, Rev. Rodolfo Gatica; encargado de la obra, Hno. Francisco Vidal; secretaria, hna. Elba de Vidal, tesorera, hna. Ruperta v. de Toloza, superintendente de la Escuela Dominical, hna. Benita Toloza, vice hno. Luis Segovia, diacono, hno. Felizardo Caunipán, diaconisa, hna. Ruperta v. de Toloza, comisión de finanzas, Ruperta v. de Toloza y Francisco 2.º Pincheira.

Al regresar a Puerto Aysen, tuvimos una hermosa reunion en el salon social de uno de los hoteles, que se nos concedió gentilmente para este objeto. Agradecemos a Dios y a las personas que cooperan a la causa de Dios en este pueblo, y muy en especial a nuestro distinguido amigo, Sr. Amador Fernandez, por su bondad para con nosotros.

Al terminar estas lineas nos hacemos un deber hacer públicos nuestros agradecimientos por las finas atenciones de que fuimos objeto de parte de nuestros queridos hermanos que tuvimos el privilegio de visitar. Quiera Dios recompensar con abundantes bendiciones lo que han hecho para nosotros los humildes siervos del Señor.

RODOLFO GÁTICA O.

## Convención regional en Victoria

Con la ayuda y dirección del Señor acabamos de celebrar una nueva y bendecida Convención en la ciudad de Victoria, durante los días 6 al 8 de Abril.

En esta convención se hicieron representar todas las iglesias del Distrito Sur por medio de su delegado, hno. Erique Montenegro.

Los breves informes de los delegados de las iglesias fueron muy buenos y alentadores, pues a juzgar por ellos se ve que la obra sigue avanzando hacia adelante, tanto en lo espiritual como en lo material. Especial mención merece el informe de la iglesia de Purén donde dió cuenta que en sus últimos bautismos que tuvo, se bautizaron 17 almas y entre ellas, el ex-secretario de la «Acción Católica», hno. José Oporto.

Durante el desarrollo de las sesiones de la Convención nos gozamos oyendo preciosos

temas, presentados por los hermanos: Juan Urrea, Ismael Higuera, Guido Bucher, y Everett C. Eck.

En las reuniones nocturnas, las que fueron muy concurridas, dieron el mensaje de la palabra de Dios, los hermanos: I. Higuera, Victor Salas y Carlos C. Islas. En cada reunión se notó en forma palpable la presencia del Señor, especialmente en la noche del Domingo 8, donde muchas almas nuevas pasaron al banco de humillación, buscando su salvación y muchos hermanos en busca de más consagración a su Dios. Todas estas reuniones fueron amenizadas con coros y números especiales. Tanto los mensajes como los coros fueron irradiados hacia el pueblo por medio de un altoparlante, instalado en el templo, oportunamente, para este fin.

En la noche del sábado tuvimos 7 bautismos, los que efectuó el hermano Pedro Vásquez, pastor de Loncoche.

En resumen y con toda sinceridad, podemos decir que la Convención de Victoria fué todo un éxito.

No podemos silenciar la forma fina y cariñosa con que fuimos atendidos, durante los días de Convención, por la Iglesia de Victoria, en unión de su digno pastor y esposa, hnos. Federico Oschilewski y Ana de Oschilewski, y en forma especial tenemos una nota de gratitud para la familia Marti, a quienes vimos en todo momento compartiendo con las responsabilidades y trabajo que nuestra atención demandaba, haciéndonos así pasar días tan gratos y dulces, que nos costará mucho poder olvidar.

Quiera el Señor recompensar con ricas y abundantes bendiciones todo sacrificio hecho a nuestro favor y aceptar nuestra gratitud por todas sus bendiciones durante esta Convención.

CARLOS C. ISLAS.  
Secr. Corresponsal

#### (Sección de la Juventud)

### Conferencia bíblica de jóvenes en Puerto Montt

Conforme estaba anunciado en las páginas de esta revista, se llevó a efecto en Puerto Montt, la Conferencia de las ligas de Jóvenes de la A. C. y Misionera, durante los días 29 de Marzo al 1.º de Abril.

El jueves en la noche se hizo la recepción de las distintas delegaciones y el viernes a las 9 de la mañana se dió principio a la tradicional conferencia, la cual se componía de doce delegaciones con 14 delegados y donde estaban representadas las siguientes ligas: De Lebu, Lautaro, Temuco, 1.º y 2.ª Iglesia, Huechulelfu, Pucón, Villarrica, Valdivia, Osorno, Frutillar, Puerto Montt e Ignao. Esta última fué reconocida en esta Conferencia, pues es la primera vez que se hace representar.

El directorio nombrado para esta Conferencia es el siguiente: Presidente, hno. Lupericio Molina, de Valdivia; Secretario, hno. Teodoro Navarro, de Osorno; Tesorero, hna. Olga Emenneger, de Temuco; Secre. Corresponsal, Eliseo Alarcón, de Osorno.

Una vez elegido el directorio se pasó de inmediato al desarrollo de los temas. De cada uno de ellos se desprendían enseñanzas muy profundas y edificantes, las que sirvieron para el desarrollo de la vida espiritual de cada joven asistente. Damos gracias a

Dios por tener este privilegio de conocerle cada día más y poder profundizarnos en su infinita sabiduría.

En las reuniones nocturnas sentimos muy de cerca la presencia del Señor, destacándose especialmente la reunión del sábado, donde el hno. Rodolfo Gatica, pastor de Osorno, dió un mensaje eminentemente misionero y durante el cual hizo resaltar que la mies está ya madura y que los obreros son pocos y que es necesario rogar al Señor de la mies, envíe obreros a su mies.

Este mensaje fué dado bajo la evidente manifestación del Espíritu Santo y terminó con un llamado a la juventud para dedicar sus vidas por completo al servicio del Maestro, al que respondió más de una veintena de jóvenes, quienes pasaron compungidos al banco de humillación para consagrarse al Señor.

Oremos al Señor para que cada día sintamos la responsabilidad de las almas perdidas.

Después de terminada esta hermosa Conferencia, nos retiramos gozosos con la certidumbre de haber estado con Jesús y que para El es toda gloria y honra.

ELISEO ALARCÓN A.  
Sc. Corresponsal

## Conclusiones de los Temas

*desarrollados en la Conferencia Bíblica de Jóvenes, celebrada en Puerto Montt el 29 de Marzo al 1.º de Abril.*

Tema de Puerto Montt.—«*Figuras de la Iglesia en el A. T.*».

A) El Tabernáculo que Dios mandó a construir a Moisés.

B) El Arca de Noé es otra figura de la iglesia.

C) Entre las personas encontramos una preciosa figura en Rebeca, la esposa de Isaac.

Tema de Huechulelfu.—«*Fundamentos de la Iglesia*».

A) Cristo es el principal fundamento de la iglesia.

B) También lo son los apóstoles, según Ef. 2:20.

Tema de Villarrica.—«*La Misión de la Iglesia en el Mundo*».

A) La más noble de sus misiones es predicar el Evangelio a toda criatura; según Marcos 16:15.

B) Doctrinar a los salvados, y corregir a los que no andan conforme a la doctrina de nuestro Señor Jesucristo.

C) Detener la ira de Dios sobre este pobre mundo. (Mateo 5:13 y 14).

Tema de la 1.ª Iglesia de Temuco.—«*El Arrebatamiento de la Iglesia*».

A) Este será el acontecimiento más glorioso para los salvados.

B) Este será un acontecimiento repentino, y en él tomarán parte todos los que han creído en Cristo y han santificado sus vidas para su santo servicio.

Tema de Pucón.—«*El Tribunal de Cristo*».

A) Será el gran acontecimiento que seguirá después del arrebatamiento de la Iglesia.

B) Tendrá lugar en el aire, y en él recibiremos los premios a que nos hayamos hecho acreedores por nuestras buenas obras efectuadas después de recibir la salvación (2.º Cor. 5:10).

Tema de Valdivia.—«*La Gran Tribulación*».

A) Será el día cuando Dios dará la justa recompensa a todos aquellos que no aceptaron el sacrificio de su Hijo amado.

B) Cuando Dios vengará las horrendas persecuciones hechas a los suyos.

C) El tiempo cuando el pueblo de Israel aceptará a Cristo como su verdadero Mesías y Salvador.

Tema de Osorno.—«*El Anti-Cristo, su Personalidad, Obra y Fin*».

Será un personaje perverso y siniestro que gobernará al mundo entero.

B) Al comenzar su gobierno del mundo será muy honrado, y como tal llevará tras de sí a todos los pueblos de la tierra haciéndose adorar como Dios.

C) A pesar de toda la gloria que el mundo le dará, su fin será un lugar en el lago de fuego y azufre (Apoc. 19:20).

Tema de Lebu.—«*El Descenso de Cristo a la tierra y el Juicio de las Naciones*».

A) Siendo esta su revelación en gloria, tendrá lugar al final de la gran tribulación y descenderá con sus santos ángeles (1.º Tes. 4:16).

B) El juicio de las naciones tendrá lugar antes de comenzar la era milenial y tendrá como base el tratamiento que las naciones hayan dado a los judíos durante la gran tribulación (Mateo 25:31-46).

Tema de Lautaro.—«*El milenio*».

A) Será el gobierno de paz y justicia que el Señor Jesús establecerá en la tierra bajo el régimen teocrático.

B) Será la época cuando el enemigo no tendrá parte ni suerte en los moradores de la tierra.

Tema de Frutillar.—«*El Juicio Final*».

A) Este juicio tendrá lugar cuando el milenio concluya, y ante él comparecerán todos los moradores de la tierra que no quisieron aceptar al Señor Jesús como su salvador personal.

Tema de Temuco.—«*La Nueva Jerusalem*».

A) Será el lugar de eterno reposo para los salvados por la sangre del Cordero de Dios.

B) Será el lugar iluminado por la eterna presencia de Dios.

C) Será el lugar donde no habrá más llanto, tristeza ni dolor, sino alabanza y bendición eterna al Señor Jesucristo que nos salvó.

LA COMISION

---

**E**S superior el perdón a la venganza, porque ésta es hija de una naturaleza feroz, y aquella revela la condición humana y dulce.

**IN MEMORIAM.**

EVARISTO LAGOS J.

Con verdadero pesar y con la sensación de haber perdido un amigo personal, supimos del fallecimiento del hermano en Cristo, don Evaristo Lagos J. Nuestro conocimiento de este hermano y su digna esposa, señora Delfina v. de Lagos, remonta hasta el año 1924, cuando junto con la misionera señora Madge Miller, pasamos unos días inolvidables en la casa de campo de los hermanos Lagos en su propiedad en el «Aromo». Entonces en años posteriores, tuvimos la oportunidad, de cuando en cuando, de gozar de la fina hospitalidad de ese hogar cristiano. El hermano Lagos siempre resultó un dueño de casa encantador. Demostraba un infalible buen humor. Su conversacion fue atrayente. Admirábamos su extenso vocabulario, y la facilidad y la exactitud con que sabía expresar sus pensamientos. Poseía también un notable aprecio de las cosas espirituales. Recordamos la atención con que escuchaba mientras hacíamos alguna exposición de la palabra de Dios. Pasábamos momentos de comunión muy preciosa, interrumpida por ahora ciertamente, pero que ha de renovarse algún día en circunstancias aun más favorables.

La hermana Delfina v. de Lagos nos ha suministrado los siguientes datos biográficos interesantes. El hermano Lagos tuvo su primer conocimiento del Evangelio mediante una Biblia que compró al misionero H. Feldges, en la ciudad de Osorno, allá por el año 1911. Sin ningún intérprete humano sólo una débil luz iluminaba la mente del hermano Lagos respecto a las cosas espirituales. Fué sin embargo, una preparación real, de modo que, cuando junto con su esposa, oyeron el Evangelio por boca del pastor Riveros, en el campo del «Aromo», en el año 1918, no tardaron mucho en aceptarlo. Así pronto se vió a los esposos Lagos como valores efectivos entre las fuerzas Evangelicas, habiéndose sometido al bautismo cristiano, para colocarse valientemente al lado de los soldados de Cristo. Así lo vemos de ahí en adelante un miembro destacado de la congregación del «Aromo», alcanzando a ocupar, en una y otra ocasión, prácticamente todos los cargos que le sean posibles a un laico. La fe cristiana le sostuvo durante un año de enfermedad, y pudo dar valerosamente su testimonio de su completa confianza en Cristo hasta en sus últimos momentos.

Es nuestra oración que este digno ejemplo de un esposo y un padre inspire a todos los miembros de esta familia, para que continuen fielmente su marcha por el sendero que se les ha trazado.

G. A. B.

**UNA** espina de experiencia generalmente vale más que una docena de las rosas de la teoría.

**LA** nave del alma pelagra más en la calma de los goces que en la tempestad de las penas.—*San Ambrosio.*

**De otros campos****Concepción**

**MATRIMONIO.**—En la Iglesia Cristiana [de esta ciudad fueron unidos en matrimonio, el 18 de Febrero, los hermanos: Dina Vargas y Juan Bta. Colima.

El 18 de Marzo fué bendecido el matrimonio del hno. Orlando Rios con la hna. Josefina Vera.

Pedimos al Altísimo dirija estos dos nuevos hogares que acaban de formarse.

**ANIVERSARIO.**—Con motivo de haber cumplido, esta iglesia, 7 años de vida, celebró el 8 de Abril un culto de gracia y adoración al Señor, por sus ricas y abundantes bendiciones que le ha concedido a través de estos años. Durante esta fiesta espiritual, los hermanos Alarcón y Poblete presentaron sus niños al Señor.

Terminado el culto se pasó a tener un rato de camaradería cristiana, donde reinó el gozo y buen humor.

Esperamos que el Señor nos siga bendiciendo en el futuro y nos de nuevas almas para su reino.

M. MOLINA O, Corresponsal.

**Pitrufquén.**

**CONFERENCIA ANUAL.**—La Iglesia del Señor Apostólica, tuvo su conferencia Anual en Pitrufquén, durante los días 29 al 31 de marzo. Durante estos días sentimos la presencia del Espíritu Santo que nos llenó de esperanzas para seguir trabajando en la bendita Viña del Señor. Todos los hermanos regresaron llenos de gozo a sus campos de trabajo, por haber tenido un año más de labor. Quiera Dios darnos grandes bendiciones y nuevas cosechas de almas en el futuro.

«A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos. Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros a su mies». (Mateo 9:37,38).

F. GAJARDO.

**Una solución a las dificultades del mundo**

**EL** mundo para Cristo. Cristo para el mundo. En esto está la solución de las dificultades del mundo.

Dios siempre ha tenido un plan para la felicidad y utilidad del mundo, y desde el principio Jesús siempre ha sido el eje de este plan.

Cuando el hombre al proyectar sus propios planes, olvida el plan de Dios, el resultado invariable es sufrimiento, dificultad y desdicha.

Volvamos, pues, al plan de Dios. Volvamos a los ideales del vivir que fueron anunciados por el Salvador del mundo. Cristo para el mundo. El mundo para Cristo.

## NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

### Castro

**VISITAS Y BAUTISMOS.**—El Sábado 10 de Marzo fuimos honrados con las visitas de los hermanos Rodolfo Gatica, Erasmo Muñoz y Cristóbal Garcés, de Osorno, y el hermano Carlos LeFevre, de Ancud. Estos hermanos estuvieron con nosotros durante cuatro días. En esta ocasión nuestro Dios nos bendijo muy abundantemente. Nuestros queridos hermanos visitantes nos trajeron preciosos mensajes de la Palabra de Dios. Varias almas fueron tocadas por su Santo Espíritu que manifestaron su deseo de seguir a Cristo. El Martes 13 después de tener un culto de oración y de examen con los candidatos, nos dirigimos hacia el Rio Gamboa, donde sellaron su fé en Cristo por el bautismo seis nuevos hermanos, cuyos nombres son como sigue: Manuel Maimar, Milagro de Maimar, Albertina de Aguilera, José Angel Tecol, Carmen de Tecol y Galicia Gutierrez. Este acto lo presencié un numeroso público.

Aunque parece que la gente tenía temor de acercarse, sin embargo divisamos que desde los cerros se juntaban grandes grupos de gentes que presenciaban el acto y escuchaban la predicación de la Palabra de Dios dada por el Rev. Rodolfo Gatica.

Nuestras oraciones son que el Señor haga muy fieles a estos nuevos ingresados en las filas de los redimidos. Además queremos hacer público nuestros agradecimientos especialmente al hno. Rodolfo Gatica y a los hnos. que le secundan en esta jira por su visita que nos han hecho. Fué para este pequeño grupo de cristianos de mucha bendición y gozo espiritual.

RUPERTO VARAS.

### Valdivia

**GRATITUD.**—Agradecemos altamente a nuestro Dios habernos concedido el privilegio de tener en esta Iglesia la última Convención de Señoras, lo cual constituyó una verdadera bendición, tanto para nuestra sociedad, como para toda la Iglesia. Según los informes pudimos notar que todas las sociedades han superado en trabajo a años anteriores, lo que nos estimula a seguir trabajando en su bendita obra.

Nuestros anhelos son que Dios nos permita volvernos a reunir en la próxima Convención y gozarnos nuevamente de sus bendiciones.

**BAUTISMOS.**—El 25 de Diciembre del año ppdo., dieron público testimonio de su fe en Cristo los siguientes hermanos: Antonio Bilbao, Rimalda P. de Arancieta, Transito Curbán, Luis Alarcón, Bernardo Navarro, María O. de Navarro, Angela Aróvalo. Los tres últimos hermanos pertenecen al grupo de Pucono.

El Señor bendiga a estas nuevas almas que ingresan al número de los redimidos, es nuestra oración.

GUILLERMINA DE FAUNDEZ.—Secretaria.

**MATRIMONIO.**—El 31 de Marzo se desposó en ésta el hermano Alberto Schifferli, miembro de la iglesia de Lautaro, con la Srta. Melita Gerding K, de Valdivia. La ceremonia se efectuó en esta Iglesia ante una numerosa concurrencia y estuvo a cargo del pastor H. Retamal. Luego después de un almuerzo en la casa de la novia, los recién desposa-

dos se dirigieron a Osorno, para de ahí seguir viaje a Ancud, donde fijarán su residencia.

Que Dios bendiga a estos hermanos en su nuevo estado de vida es nuestra oración.

**DEFUNCIÓN.**—El 11 de Abril, el Angel del Señor llamó a las moradas celestiales a la pequeña hijita de nuestros hermanos Contreras. Quiera Dios el Padre de toda consolación ayudar a estos hermanos en esta dura prueba es nuestro deseo y oración.

H. R., Pastor.

### Aromo

**A LA MEMORIA DEL HNO. E. LAGOS.**—Con motivo del alejamiento de nuestro lado, para estar con el Señor, de nuestro querido hno. Evaristo Lagos, queremos hacer algunos recuerdos de su vida.

El hermano Evaristo se convirtió al Señor allá por el año 1918, y fué uno de los primeros que el Señor llamó para su obra en estos lugares. Desde su conversión y junto con su digna esposa han permanecido trabajando fielmente al Señor, ocupando altos cargos en esta Iglesia y cooperando en todo lo que les fué posible hacer para la obra.

Con la partida del hermano Lagos, la Iglesia pierde a uno de sus fundadores y uno de sus miembros más activos que será muy difícil de substituir, pues sus consejos, enseñanzas y ejemplo que nos dejó, nos acompañarán durante toda nuestra vida.

Que Dios bendiga a nuestra querida hermana Delfina y familia y les siga usando, como usó a nuestro hermano Lagos, son nuestros deseos y oración.

RUPERTO MALDONADO, Scr.

**FALLECIMIENTO.**—El 19 de Marzo a las dos de la mañana partió a las moradas celestiales la pequeña Nací, una preciosa joya, a la edad de 3 años, hijita de nuestros hermanos Pedro Arias y Sara de Arias. En sus funerales hubo oportunidad de dar el mensaje de salvación a un buen grupo de personas, que por primera vez lo escuchaban. Dios consuele a nuestros hermanos Arias.

R. MALDONADO, Secr.

### Peucoleufu (Quitratúe)

**PRESENTACION DE NIÑOS.**—En obediencia a la palabra de Dios fueron presentados al Señor, los niños Donermina Quezada y Modesta Joyada Ferreira. Este acto fué realizado por el pastor de esta iglesia.

J. IGNACIO RIVEROS B.

### Ancud

**DEFUNCIÓN.**—El 31 de Marzo, a las 3.30 de la tarde, pasó de esta vida para estar con el Señor, a quien amaba y servía por muchos años, nuestro querido hermano, José González M. a la edad de 69 años. Su fallecimiento ocurrió en Castro, donde había ido a hacerse unos tratamientos, en casa del hno. Ruperto Varas. Después de dos noches de cultos fúnebres en compañía de los hermanos de la Iglesia Pentecostal, fué sepultado en el cementerio de Castro.

Por su trabajo y celo en la obra del Señor, era muy conocido desde Osorno y por todo Ohiloé, don-

de hizo muchos viajes de evangelización, solo y en nuestra compañía. Muchos hermanos testifican que de él oyeron el mensaje de Dios por primera vez.

Al partir deja varios hijos de su primera esposa y Elsa, Lidia y Aarón de su segunda, hna. Blanca García. Que Dios les consuele con la esperanza de verle pronto otra vez, donde no hay más lágrimas ni dolor, es nuestra oración,

C. B. LEFEVRE.

### Osorno

VISITAS.—Del 12 al 14 de Febrero esta Liga estuvo de pláceme con motivo de la visita del hno. G. Peña, Presidente de las Ligas, en compañía del hno. Pablo Navarro, de la Iglesia Bautista.

Estas visitas dieron lugar a reuniones especiales, las que fueron muy concurridas y bendecidas.

El primer día, después de oír el mensaje por el hno. Peña se pasó a un acto social donde hubo palabras de regocijo, tanto de las visitas, como de los hermanos de esta Liga. Al día siguiente nos habló el hno. Navarro y el último día nuevamente el hno. Peña. Estos cultos fueron de mucha novedad, para muchos al ver oficiales del Ejército ocupando el púlpito y dando el mensaje de Dios.

Quiera Dios ocupar a estos buenos hermanos para ganar muchas almas para su reino.

SALATIEL GUZMÁN, Secre.

### Púa

TESTIMONIO.—Por medio de estas líneas quiero decir públicamente que estoy tan agradecida de mi Padre Celestial, quien desde el momento en que me recibió en sus brazos de amor y misericordia, ha sido para mí, mi amparo y fortaleza. Hace cinco años que soy bautizada, pero estos cinco años han sido para mí como un día. Si bien es cierto que durante este tiempo he tenido sufrimientos y lucha, pero todo lo he vencido en su nombre. Gloria a El. También tengo una hija ganada para el Señor y ruego a mis hermanos oren a mi favor, para poder ganar a todos mis hijos para el Señor, y poder decir que el Señor me salvó a mí y toda mi casa.

Ahora me traslado a Victoria y espero allí, poder seguir sirviendo a mi Dios, conforme me sea posible hacerlo.

AUDOLIA CEA.

### Lautaro

VISITA.—El 8 de Abril tuvimos el privilegio de tener de visita al hermano E. Montenegro, pastor de Río Bueno, quien nos dió un precioso mensaje de la palabra de Dios, a un buen número de almas. Que Dios bendiga a nuestro hermano y lo use para su servicio es nuestro deseo.

DESPEDIDA.—Con motivo de su traslado a Pútu, de nuestros queridos hermanos Héctor Bravo y su esposa Ruth, la Liga de jóvenes, en unión de la iglesia, les ofreció una cariñosa manifestación de despedida el Domingo 8 de Abril en la noche. Esta manifestación consistió en un pequeño regalito y un acto social, en el que reinó la más franca alegría y confraternidad cristiana,

Nuestros deseos y oración son que nuestros hermanos Bravos sean muy bendecidos en su nueva residencia.

CAMBIO DE ANILLOS.—El 9 de Abril, cambió anillo el hermano José Elias Cuevas con la señorita Rosa Aldea. Este acto se celebró privadamente en casa del señor Adolfo 2.º Aldea y actuó en la ceremonia el hermano Pedro Vásquez, pastor de Loncoche.

Les deseamos mucha felicidad y la bendición del Altísimo.

EL SECRETARIO.

### Pucon

DEFUNCIONES.—El 26 de Marzo pasó a estar con el Señor nuestra querida hermana Ester T, de Malinowski. Nuestra hermana era la esposa del anciano de esta Iglesia, hno. Francisco Malinowski: Sus funerales se realizaron en Villarrica,

Que nuestro Dios dé toda consolación a nuestro hermano Malinowski, la tranquilidad y el consuelo en unión de toda la familia de nuestra recordada hermana Ester, es nuestra oración,

—El 3 de Abril voló a las mansiones celestiales, la niña María Riquelme, hijita de nuestros queridos hermanos Ismael y Luisa de Riquelme. En sus funerales, el anciano de la iglesia, hno. Malinowski, predicó el Evangelio a numerosas personas.

Esperamos que el Señor consuele a nuestros atribulados hermanos Riquelme.

E. MORALES, Secretario.

### Victoria

BAUTISMOS.—El sábado 7 de Abril se llevó a efecto en esta Iglesia, los bautismos de los siguientes hermanos: María de García, Anna H. de Baeza, Noemí Marti, Margarita Romero, Carlos Kauffmann, Joaquin Valdez, y Arturo Opazo. El Señor bendiga ricamente a estos nuevos hermanos en su obra.

FEDERICO OSCHILEWSKI.

### Loncoche

DEFUNCION.—El 26 de Enero falleció en Lonco, la hermana María del Rosario Aedo, esposa del hermano Isaias Troncoso, ambos antiguos miembros de nuestra Misión.

Llegue hasta nuestro hermano Troncoso y familia, nuestra más sentida condolencia y que el Dios de paz y consolación sea con ellos.

VISITA.—El 13 de Abril tuvimos la grata visita del hno. Enrique Radtke, quien nos mostró hermosas vistas religiosas. Nuestra sala de predicación estaba llena de gente. Quedamos muy agradecidos del hno. Radtke por esta visita. Que Dios le bendiga.

SAMUEL ANTILEF, Secretario.

### Puerto Montt

BAUTISMOS.—El día 31 de Marzo fué de gran regocijo espiritual, [para esta Iglesia al presenciar los bautismos de los siguientes nuevos hermanos que pasan a engrosar las filas de los redimidos: Ana Toro, María Rodríguez, Elena v. de Vásquez, Delmira de Cares, Ramón Cares, María de Alnal, Graciela Toro, Daniel Mardones y Artaeserse Arcos.

Damos gracias a Dios por estos nuevos hermanos y nuestra oración es que sean fieles al Señor hasta el fin,

ANA NAHUELHUAYQUE V., Secretaria.

## Lebu

**MATRIMONIO.**—Los hermanos Osvaldo Vidal V. y Tránsito Ramírez O. se unieron en matrimonio el sábado 19 de Abril. La Liga de Jóvenes engalanó el Templo, de manera que daba un precioso golpe de vista. Varios fueron los asistentes a esta ceremonia, la que estuvo a cargo del hno. Fernando Ibáñez.

Este matrimonio dió lugar a un acto social, el que se celebró en casa de la novia y donde reinó la más sana alegría cristiana.

Deseamos felicidades en la nueva vida a nuestros hermanos y la dirección divina en su hogar.

**ACCION DE GRACIAS.**—El 25 de Marzo esta Iglesia celebró el día de Acción de Gracias con un muy buen éxito. Se desarrolló un pequeño programa y después del mensaje de la palabra de Dios y de pasar varias almas nuevas al banco de humillación, los hermanos y asistentes pasaron a depositar su ofrenda para la obra del Señor dando testimonio de los beneficios recibidos del Altísimo. Las ofrendas ascendieron a la suma de \$ 600. Gracias al Señor por el aporte de sus hijos.

MARÍA E. PEÑA, Secretaria.

## Fresia

**BAUTISMOS.**—El domingo 15 de Abril sellaron su fe en las aguas del bautismo los siguientes hermanos: Tomás González y Pedro Tapia. Un centenar de hermanos presenciaron este acto. Que Dios les bendiga y sean muy felices es nuestra oración.

**CIRCULO FINANCIERO.**—El círculo financiero que está a cargo de la juventud, ha desplegado un muy excelente trabajo, pues en dos meses ha logrado reunir la considerable suma de \$ 500. y a su vez ha fijado, independientemente de la iglesia, un blanco para el sostén del pastor de \$ 150. y su lema es llegar al completo sostenimiento del pastor.

**ACCION DE GRACIAS.**—Este acto fué una verdadera bendición para esta iglesia, pues nos gozamos ver venir a cada hermano con palabras de gratitud, trayendo su ofrenda al Señor, la que alcanzó a la suma de \$ 1.157.50 y que está destinada a terminar la construcción de nuestro templo. Aparte de esto nuestro pastor ha reunido en ofrendas especiales, entre dinero y madera, la cantidad de \$ 1.290.

Damos gracias al Señor porque vemos nuestras oraciones contestadas.

**NUEVOS LOCALES.**—Con la ayuda de Dios hemos podido abrir dos nuevos locales en «Barrio Ohico» y «Las Juntas», con muy buenos resultados. El dueño del fundo del primer local que mencionamos nos dijo en una entrevista: «Debemos combatir la borrachera».

LUIS A. MIEVILLE., Pastor.

**CAMBIO DE DIRECTORIO.**—La Sociedad de Señora «Voz en el Desierto» cambió su directorio el 9 de Abril, el que quedó como sigue: Presidenta, Juana de Sepúlveda; Secr. Eduvijas Calderon; Tesorera, Inés de Benavides; Visitadoras, Herminia de Soto, Rosario de Arellano; Guía, Luis Mieville. Ser útil al Señor es nuestro deseo.

LA SECRETARIA

## Concepción

**DIRECTORIO.**—Con fecha 15 de marzo esta Iglesia cambió su directorio, quedando como sigue: Guía, hno Ernesto Parada, Diácono, hno. Juan Faúndez, Diaconisa hna., Manuela v. de Orellana, Tesorera hna. Estela de Parada, Superintendente E. D. hno. Samuel Orellana, Secretario hno. Ramón Miranda, pro-secretario hna, Eliana de Faúndez. Que Dios bendiga este nuevo directorio son nuestros deseos y oración.

**VISITAS.**—Ultimamente nos han visitado los siguientes hermanos: Ismael Higuera, Presidente de nuestra misión, Guido Bucher y Rosamel Sagredo fundador de esta Iglesia. Todas estas visitas nos han sido de mucha bendición y estímulo.

Para nuestra gratitud y para Dios la honra por sus bendiciones.

ELIANA DE FAUNDEZ.

Pro-Secretario.

## Santiago.

**UNA MANIFESTACION DE APRECIO.**—Nos comunica desde Santiago la hermana Ligia Seguel, secretaria de la liga de jóvenes, «Rayo de Luz», que tuvieron entre ellas durante los días 18 a 26 de marzo, al hermano Juan Urrea, presidente del distrito norte de la Misión. La estada fue bien aprovechada con una serie de hermosas reuniones. Como manifestación de aprecio, la liga ofreció al hermano Urrea, el Domingo 25, una once en la casa del hermano Carlos Seguel, terminando el momento con un sencillo pero significativo programa. Además de los hermanos Aliancistas presentes, hubo también representantes de las otras iglesias. También se hace mención de la presencia en el acto del misionero Guido Bucher. Nos alegramos por esta visita del hermano Urrea a los hermanos de la capital.

### ORGANIZACION DE LA SOCIEDAD FEMENINA

Se reunió la sociedad de señoras «Embajadores de Cristo» para nombrar su directorio definitivo, quedando como sigue: presidente, Rosalva de Ortiz, vice-presidente María v. de Troncoso, Guía, Rosa de LeFevre, secretaria, Ligia Seguel, tesorera, Lucila Mora, visitadoras, Laura de Grosman y Juana v. de Ortiz.

Confiamos que esta sociedad femenina que se inicia ha de contar desde el primer momento con la proesencia y bendición del Espíritu Santo, y que ha de ser un medio de grande bendición para toda la Iglesia.

LIGIA SEGUEL.

**UNA NECESIDAD URGENTE.**—Nuestra iglesia se sintió privilegiada al tener durante la última quincena de Marzo dos series de reuniones especiales dirigidas por el pastor Juan Urrea y el misionero Guido Bucher. En la reunión trimestral se acogió la sugestión de este último en el sentido de abrir una Caja Pro-Templo en vista de la gran necesidad de esta congregación de tener un edificio propio adecuado. Como factor primordial para que este ideal llegue a ser una realidad, rogamos que todos los hermanos presenten esta petición con insistencia en oración delante de aquel «para quien todas las cosas son posibles».

A. SOTO,

### Temuco (2.a Iglesia)

**BAUTISMOS.**—En los días de Pascua de Resurrección se llevó a efecto los bautismos de los siguientes hermanos: José Díaz, Lucila de Díaz, Raquel González y Filomena Huiluleo. Después de dicha ceremonia se procedió a recibirlos como miembros en plena comunión de la Iglesia.

**MATRIMONIO.**—El domingo primero de Abril se celebró en esta Iglesia la ceremonia matrimonial de los hnos. Raquel Poseck y Reinhard Reinike. Quiera el Señor bendecir ricamente a esta joven pareja.

**TRASLADO.**—Ha dejado nuestras filas la hna. Corina Ibañez haciéndose cargo de la obra de Pucón, en donde se inicia en el ministerio del Señor.

Nuestra hna. Elena Claverie ha llenado la vacante de Pro secretaria de nuestra congregación.

**BAUTISMOS.**—Fueron bautizados el 24 de Diciembre último los hermanos: Samuel Alarcon, Jorge Young, Carlos Rivera, Gertrudis Navarrete y Dorothy Bucher, todos miembros de la juventud de nuestra colectividad. Es nuestro deseo que el Señor utilice grandemente a todos estos nuevos hermanos en la fe.

JUAN FLORES, Corresponsal.

### Osorno

**DESPEDIDA.**—El 3 de Abril esta Iglesia dió una despedida al hermano Lorenzo Jara y esposa, el cual ha sentido el llamado de Dios para trabajar en su viña y donde quiera que le sea encomendada esta misión de sembrar la semilla del Evangelio. Esta Iglesia ha querido hacer honor a esta hermosa decisión, ya que pocos son los hnos. que se deciden a trabajar y sacrificarse por entero en la obra del Señor. Dicho hermano se ha hecho cargo de la obra en Purránque, donde le deseamos toda clase de bendiciones en tan prestigioso puesto y que muchas almas sean ganadas para la gloria de Dios.

**RECEPCION.**—También con esta fecha aprovechamos para darle la bienvenida al hno. Santos 2.º Rivera y familia el cual ha fijado su residencia en ésta donde su compañía es de mucho agrado y afecto espiritual.

**VISITA.**—El 13 y 16 del mismo mes fuimos honrados con la visita del hno. Radke el cual por medio de unas preciosas vistas nos exponía el avance de la obra en otros países. Todas las reuniones fueron muy concurridas y de mucha bendición para nosotros.

Nuestros deseos son que el Señor le ayude en su gran obra que está efectuando entre nuestra misión.

SALATIEL GUZMÁN Corresponsal.

### Radal

**REUNIONES.**—Los hermanos de Radal, aunque pocos en número, han querido agruparse para seguir celebrando reuniones a fin de fortalecerse mutuamente en la vida espiritual a la vez que predicar también el evangelio al vecindario de ese pueblo. Para este fin el hermano Samuel Alarcón, de la segunda Iglesia de Temuco, les visita regularmente cada quince días.

Para el mejor orden y la mejor distribución de las responsabilidades se ha nombrado el siguiente Directorio Provisorio: Guía, Samuel Alarcón; Anciano, Ramón Gallegos; Secretaria, Magdalena Gallegos; Tesorera, Sara Gallegos; Diaconisa, Filomena de Contreras; y Superintendente, Sara Gallegos. Es nuestro deseo que el Señor guíe a los hermanos de Radal en sus buenos propósitos.

ISMAEL HIGUERAS,

### Traiguén

**BAUTISMO.**—El Domingo 25 de Marzo fueron sumergidos en las aguas del bautismo los hermanos: Dina Concha, Tomasa v. de Morales, Sofia de Bustamante, Carmela Mella, Emelina de Contreras y Manuelbañez. Estamos agradecidos al Señor por habernos dado estos nuevos hermanos y es nuestro anhelo que El los ocupa para la gloria de su nombre y que los haga fieles hasta el fin.

ROSA BEL.—Sec.

### Afunalhue

**CAMBIO DE DIRECTORIO.**—El 25 de Marzo se reunió esta Iglesia para elegir su nuevo directorio para 1945, el que quedó formado como sigue: Profesor de Adultos, hno., Rosendo Traima; Profesora de niños, hna. Loida Higuera; Superintendente de E. D., hno. Alfonso Huinca; Secretario, Carmen Huinca y Tesorera, Inés Higuera.

Rogamos las oraciones de nuestros hermanos a favor de este nuevo directorio y para que muchas almas de estos lugares acepten al Señor como su propio Salvador.

CARMEN HUINCA, Sec.

## ENTRADAS

*Entradas pró sostén Iglesia Nacional en  
Abril de 1945.*

Lebu	700.—	Rio Bueno	100.—
Contulmo	350.—	Ignao	110.—
Puren	170.—	Lago Ranco	50.—
Cap. Pastene	150.—	Osorno	1045.—
Traiguén	350.—	Chanco	35.—
Victoria	500.—	Huilma	20.—
Lautaro	800.—	Purránque	200.—
Santa Teresa	30.—	Fresia	200.—
Dollinco	100.—	Villa Alegre	300.—
Quillem	100.—	El Volcán	35.—
1.a Iglesia		Frutillar	700.—
Temuco	600.—	Pto. Montt	400.—
2.a Iglesia		Ancud	200.—
Temuco	1000.—	Quepe	76.—
Loncoche	300.—		
Aromo	100.—	<b>ESPECIALES</b>	
Pucon	100.—	Congregaciones	
Nuñoa	65.—	Alemanas	\$ 750.—
Huechulelfu 2 ms	70.—	Eran Riquelme	200.—
Coipúe	20.—	M. Tolosa	200.—
Villarrica	260.—	G. A. B.	150.—
Valdivia	730.—	R. T. de Leiva	50.—
3 Pinos	50.—	M. W. (3 meses)	150.—
Pucono	20.—	Acción de Gracia	
Corral	520.—	de Lebu	60.—
Pichi Ropulli	25.—	2.a Iglesia	
		Temuco.	50.—

Pedro Vásquez N.

# SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE

Precio de Suscripciones;

Por un año \$ 10.-  
Núm. suelto » 1.00  
Suscripción anual  
al extranjero » 0.40 o/a

Redactor responsable.  
G. A. BUCHER.

Administrador,  
EVERETT C. ECK.

Co-Redactor, CARLOS C. ISLAS  
Comisión Colaboradora  
W. DIENER.-ROSA DE LEFEVRE  
ROSAMEL SAGREDO.

Colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

## Notas Homiléticas

### José y sus hermanos

(Genesis cap. 45):

1. El se REVELO a ellos. vs. 1.
2. Los AMO. vs. 2.
3. Les INVITÓ vs. 4.
4. Les CONSOLÓ. vs. 5.
5. Les LIBRO. vs. 7.
6. Se RECONCILIÓ con ellos. vs. 15.
7. Les dejó SATISFECHOS. vs. 21.

—O—O—

### Un análisis de Juan

3:16

«Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna»

1. La indignidad del objeto del amor. «El mundo»
2. La inmensidad del sacrificio del amor. «Dió a su hijo».
3. La sublimidad del propósito del amor. «Todo aquel».
4. La sencillez del método del amor. «Que en El cree».
5. El resultado del esfuerzo del amor. «Tenga vida eterna».

—O—O—

### Zaqueo

1. DONDE ESTABA.
  - a. En el mundo. Lucas 19:1,2.
  - b. En medio del gentío. Lucas 19:3.
  - c. En el árbol. Lucas 19:4.
  - d. En la calle. Lucas 19:4.
2. LO QUE ERA.
  - a. Era publicano. Lucas 19:2.
  - b. Era rico. Lucas 19:2.
3. LO QUE HIZO.
  - a. Obedeció «Desciende». Lucas 19:2.
  - b. Recibió. «Le recibió gozoso». Lucas 19:6

c. Se salvó. «Ha venido la salvación a esta casa». Lucas 19:9.

d. Se consagró a sí mismo. «La mitad de mis bienes doy a los pobres». Lucas 19:8.

—O—O—

### Un conocimiento deseable

1. De su VOLUNTAD. «Habiéndonos dado a conocer el misterio de su voluntad». Efesios 1:9. Versión Moderna.
2. De EL MISMO. «Os conceda espíritu de sabiduría y de revelación en el conocimiento de El». Efesios 1:17.
3. De SU HIJO. «Del conocimiento de Hijo de Dios». Efesios 4:13.
4. De SU GRACIA. «Conocisteis la gracia de Dios». Colosenses 1:6.
5. De SU VOCACION. «Para que conozcáis la esperanza de vuestra vocación». Efesios 1:18.
6. De SU SABIDURIA. «Sea dado a conocer..... la multiforme sabiduría de Dios». Efesios 3:10.
7. De SU AMOR. «Conocer el amor de Cristo que sobrepuja a todo conocimiento». Efesios 3:19.

## La lectura del Testamento

«Las riquezas de la gloria de su herencia en los santos». Efesios 1:18.

UN CABALLERO dijo una vez al Reverendo Rolando Hill: «Hace setenta y cinco años desde la primera vez que le oí predicar, pero recuerdo bien su sermón. Nos dijo más o menos lo siguiente: «Pongamos el caso que varias personas se han reunido en la oficina del abogado para escuchar la lectura de un testamento a donde ellas mismas esperan tocar una parte. ¿Van a pasar el tiempo criticando el lenguaje del abogado y comentado sobre su facilidad para expresarse? No, en ningún modo. Cada cual estará pendiente para imponerse de qué parte será la suya en la herencia que está en repartición. En ese mismo espíritu se debería escuchar la predicación del evangelio».